

Curriculum Vitae

Laura Occhipinti

Email: laura.occhipinti3@unibo.it

Sono assegnista di ricerca nel progetto “ABSTRACTION: Unlocking meaning from experience through language” (ERC 2021), dove mi occupo di complessità linguistica, leggibilità e delle relazioni tra queste dimensioni e i processi di astrazione linguistica. Sono inoltre titolare di un contratto di docenza in Linguistica Generale presso l’Università degli Studi di Parma.

Ho conseguito un dottorato in Linguistica Computazionale presso il Dipartimento di Filologia Classica e Italianistica dell’Università di Bologna, con una ricerca dedicata alla complessità lessicale nell’italiano istituzionale. In questo contesto ho sviluppato modelli computazionali per la semplificazione automatica dei testi, con l’obiettivo di migliorarne l’accessibilità e la leggibilità.

Posizioni attuali:

- Assegnista di ricerca presso Alma Mater Studiorum Università di Bologna, Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Moderne
Titolo del progetto: *Word Specificity and other Lexical Features in Assessing Text Complexity and Performing Text Simplification* - ABSTRACTION project (ERC-2021-STG-101039777)
Tutor: prof.ssa Marianna Bolognesi
- Docente per l’insegnamento di *Linguistica generale* presso l’Università degli studi di Parma per il Corso di laurea triennale in *Comunicazione e media contemporanei per le industrie creative*
- Docente a tempo indeterminato di italiano e storia nella scuola secondaria di secondo grado “ISS Malpighi” – Crevalcore.

Titoli di studio:

- 13/01/2025
Dottorato di ricerca (L-LIN/01) in Culture letterarie e filologiche, curriculum Scienze linguistiche, Alma Mater Studiorum Università di Bologna
Titolo della tesi: *Lexical complexity analysis from a computational perspective: a case study on institutional italian language*
Supervisor: prof. Nicola Grandi, prof. Fabio Tamburini
- 2018 – 2019
Diploma di perfezionamento in *Le tecnologie per l’informazione e la comunicazione nelle scuole*, Università Giustino Fortunato
- 14/03/2018
Laurea Magistrale (LM14) in Italianistica, culture letterarie europee e scienze linguistiche, Alma Mater Studiorum Università di Bologna
Titolo della tesi: *Tra sintassi e semantica: riconoscimento automatico di pattern semantico-sintattici a partire dal verbo*
Relatore: Prof. Fabio Tamburini Correlatrice: Prof.ssa Francesca Masini

- Voto: 110/110, cum laude
- 22/10/2015
Laurea Triennale (L10) in Lettere (curriculum moderno), Università degli Studi di Napoli Federico II
Titolo della tesi: *L'amor cortese tra musica e poesia: dagli antichi trovatori ai cantautori moderni*
Relatrice: Prof.ssa Oriana Scarpati
Voto: 106/110
 - 07/2011
Diploma di istruzione liceale (Maturità Scientifica), IISS Liceo "Federico Quercia", Marcianise (CE)
Voto: 100/100

Esperienze professionali:

- 1/06/2025 – ATTUALE
Assegnista di ricerca presso Alma Mater Studiorum Università di Bologna, Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Moderne
- 01/09/2023 – ATTUALE
Docente a tempo indeterminato nella scuola secondaria di secondo grado "I.I.S. Malpighi" – Crevalcore (BO)
- 23/09/2020 – 30/06/2021
Docente di italiano e storia nella scuola secondaria di secondo grado "I.I.S. Motti" – Reggio Emilia (RE)
- 03/10/2019 – 13/06/2020
Docente di italiano e storia nella scuola secondaria di secondo grado "Liceo Aldo Moro" – Reggio Emilia (RE)
- 13/10/2018 – 30/06/2019
Docente di italiano e storia nella scuola secondaria di secondo grado "I.S. Tramello Cassinari" – Piacenza (PC)
- 2016 – 2017 Salerno, Italia
Tutor esterno alternanza scuola-lavoro presso "IISS Genovesi – Da Vinci" – Salerno (SA)
ASSOCIAZIONE CULTURALE BOTTEGA IDEE NUOVE

Esperienze all'estero:

- 09/01/2023 – 29/02/2024
Visiting period presso l'Università Pompeu Fabra - Gruppo di ricerca TALN, sotto la supervisione di Horacio Saggion – Barcellona, Spagna
- 01/04/2018 – 30/06/2018 Erasmus +
Assistente di Lingua Italiana L2 presso Tallinn University – Tallinn, Estonia
- 23/09/2010 – 29/09/2010
Stage formativo presso la sede Competence Communication di Brest (PON Green Energy - Working it out) – Brest, Francia
- Vacanze studio Inpdap (attuale Inps) Dublino, Eastbourn, Limerik - 15 giorni all'anno (anni: 2008, 2009, 2010)

Progetti:

- MLSP Shared Task at BEA 2024

Organizzatrice di uno shared-task internazionale sulla semplificazione lessicale. Il progetto ha visto coinvolto un team di 21 ricercatori in rappresentanza di 14 istituzioni e con sede in 8 Paesi. Nello specifico, io ho costruito e curato la parte italiana del dataset multilingue (10 lingue), prima risorsa per la semplificazione lessicale della lingua italiana.

- 23/05/2022 – 06/07/2022

Corso di ‘Introduzione all’italiano’

Ho tenuto delle lezioni, insieme ad altri tre dottorandi, per il corso di italiano per stranieri organizzato dal Comune di Bologna in accordo con il Dipartimento di Filologia italiana dell’Università di Bologna. L’iniziativa è nata a seguito della guerra in Ucraina con l’idea di offrire un corso gratuito iniziale alle persone appena arrivate in Italia.

Pubblicazioni:

- Occhipinti, L. (2024a). Complex Word Identification for Italian Language: A Dictionary-based Approach. 119–129.
- Occhipinti, L. (2024b). Comunicare la crisi: Ostacoli e strategie per un’informazione democratica. *Repères Do.Ri.F*, 29(Discours autour de la pandémie).
- Occhipinti, L. (2024c). Enhancing Lexical Complexity Prediction in Italian through Automatic Morphological Segmentation. 670–678.
- Occhipinti, L. (2024d). Introducing MultiLS-IT: A Dataset for Lexical Simplification in Italian. 662–669.
- Occhipinti, L. (2024e). La complessità lessicale in prospettiva computazionale. *Il dialogo tra scienze linguistiche e nuove tecnologie*, 27.
- Occhipinti, L. (2025). Lexical complexity analysis from a computational perspective: A case study on institutional italian language.
- Shardlow, M., Alva-Manchego, F., Batista-Navarro, R. T., Bott, S., Calderon-Ramirez, S., Cardon, R., François, T., Hayakawa, A., Horbach, A., & Huelsing, A. (2024a). An extensible massively multilingual lexical simplification pipeline dataset using the MultiLS framework. 38–46.
- Shardlow, M., Alva-Manchego, F., Batista-Navarro, R. T., Bott, S., Calderon-Ramirez, S., Cardon, R., François, T., Hayakawa, A., Horbach, A., & Huelsing, A. (2024b). The BEA 2024 Shared Task on the Multilingual Lexical Simplification Pipeline. 571–589.

Conferenze e seminari

- 19-21/02/2025

Un approccio computazionale alla semplificazione lessicale dell’italiano istituzionale: identificazione di pseudotecnismi in Cov-I-Cor

Relatrice presso XXV Congresso Internazionale dell’Associazione Italiana di Linguistica Applicata dedicato a “La semplificazione linguistica per la comunicazione: tecnologie in contesto”, Università di Macerata

- 23/01/2025

La complessità lessicale e la semplificazione automatica del testo: riflessioni teoriche e strategie computazionali

- Seminario su invito presso il Dipartimento DISI – Informatica, Scienze e ingegneria di Bologna – Gruppo di ricerca ‘Language Technologies Lab’ diretto da Paolo Torroni
- 04/06/2024
La complessità lessicale in prospettiva computazionale
Relatrice presso Convegno dottorale Phd-CLUB “Il dialogo tra scienze linguistiche e nuove tecnologie”, Università di Bologna
<https://corpora.ficlit.unibo.it/CLUB/index.php?slab=club-phd>
 - 08/05/2024
Decifrare la complessità lessicale: come risolvere le sfide teorico-computazionali per il riconoscimento automatico delle parole complesse in italiano?
PhD CLUB - Data Session: discussione critica dei dati e delle analisi dei progetti di ricerca.
Relatrice della sessione, Università di Bologna
 - 22/01/2024 – 25/01/2024 Madrid
Morphological segmentation in technical language
Relatrice LII Simposio della SEL, società di linguistica spagnola
<http://sel.edu.es/lii-simposio-sel-2023/>
 - 12/12/2023
Identification of complex words for the Italian language
Seminario presso TALN Group (sotto la supervisione di Horacio Saggion) – Università Pompeu Fabra, Barcellona
 - 17/07/2023 Tarragona
Automatic identification of complex words for Italian
Conferenza su invito presso il gruppo di ricerca in Matematica linguistica presso l’Universitat Rovira i Virgili di Tarragona
 - 01/12/2022 – 02/12/2022 Bari
Comunicare la crisi: ostacoli e strategie per un’informazione democratica
Relatrice Convegno internazionale “I linguaggi della Crisi”.
<https://www.uniba.it/it/ricerca/dipartimenti/scienze-politiche/eventi/eventi-2023/1-e-2-12-2022-convegno-internazionale-linlinguaggi-della-crisi-i-linguaggi-della-crisi-tra-virus-e-politica-forme-del-discorso-e-modelli-di-comunicazione>
 - 29/06/2022 Università degli studi di Firenze
Cov-I-Cor: un corpus di italiano istituzionale per la gestione dell’emergenza sanitaria
Relatrice Convegno dottorale LinUd: “I dati linguistici: metodologie e strumenti della ricerca”
 - 08/04/2022
I rischi dell’infodemia
Keynote speaker: Il giorno 8 aprile 2022 ho tenuto una keynote relativa al tema “I rischi dell’infodemia” nell’ambito del progetto di PCTO “La conoscenza come antidoto alle fake news”, organizzato dall’Associazione ParlamoneOra, Università di Bologna
 - 19/09/2019
CLUB DAY “Una tesi in linguistica” - Università di Bologna (seconda classificata)
Presentazione tesi di laurea magistrale nell’ambito della premiazione miglior tesi: giornata dedicata alle migliori tesi magistrali nei settori scientifico-disciplinari L-LIN/01, L LIN/02 e L-FIL-LET/12 dell’ultimo anno accademico. I laureati dell’Università di Bologna

particolarmente meritevoli, segnalati dai membri del CLUB in qualità di loro relatori, presentano la propria ricerca di tesi a tutti gli interessati. Seconda classificata.

Competenze linguistiche:

- Italiano (madrelingua)
- Inglese (buono)
- Spagnolo (buono)

Competenze informatiche:

- Padronanza del Pacchetto Office (Word Excel PowerPoint ecc)
- Utilizzo di RStudio e Python livello intermedio +
- Conoscenza ed utilizzo del pacchetto Latex

Reti e affiliazioni:

- ParliamoneOra
- AItla- Associazione Italiana di Linguistica Applicata
- AILC - Associazione italiana di Linguistica Computazionale

“Autorizzo il trattamento dei miei dati personali, ai sensi del D.lgs. n. 196 del 30 giugno 2003, come novellato dal D.Lgs n. 101/2018, e del Regolamento Europeo in materia di protezione dei dati personali, n. 2016/679”.

15/09/2025